

# 荟雅第五首

A musical score for '荟雅第五首' in G clef, common time, featuring five staves of music. The lyrics are written below each staff, corresponding to the notes. The score consists of five staves of music, each starting with a G clef and a common time signature. The lyrics are as follows:

he— ya— i ya ho hoi yan o— ai e he  
o— i ya— i ya— hai a ya ha hai a o— yay ha hai he ye  
i e he he e e yay ha ha hai yan ho ai ha hai o a i ya o— oi ha hai ha he o oi  
ha hai a e ya o— yay ha hai ha he o oi ha hai

## 苓雅第五首

### 譯詞

祭，是我，在我這裡，群靈，在天地之間，是我，對著群靈，我在這裡，祭，祭，祭，群靈啊，在我這裡，在我這裡，是我在這裡，是我，是我，是我在這裡，我對著群靈，是我，是我，是我在這裡，祭，祭，在，祭，祭，祭，祭，祭，是我，是我，是我，是我在這裡，是我對著群靈，我在這裡，是我，是我在這裡，群靈與我同在，在我這裡，群靈在天地之間，是我，是我在這裡，是我在祭，群靈在天地之間，是我，是我在這裡，我，祭，是我，對著群靈的是我，是我，是我在這裡，是我在祭，群靈在天地之間，是我，是我在這裡。

### 背景說明

此曲乃豐年祭娛靈時所唱之歌，主要是針對天地之間群靈的呼喚，並與群靈達到互娛之情緒，以彰顯靈與靈之間的合諧。